SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
62me Année

Le Numéro : 10 francs
N° 623

SAMEDI 21 DECEMBRE 1957

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

CONTE DE NOEL DU « SISTERON - JOURNAL »

La Noël de Tante Ursule

Notre tante Ursule, me racontait dernièrement un ami, voilà, par exemple, une vieille femme pas ordinaire et qui méritait bien le prénom désagréable et ridicule qu'on lui avait infligé.

Au premier abord, elle présentait l'aspect rébarbatif d'un ours femelle. Grande et forte, avec des pieds immenses, des mains larges comme des battoirs, elle avait un visage jaunâtre aux traits durs, sillonné de rides profondes, agrémenté, sous un nez aquilin, d'une moustache poivre et sel, laquelle flottait sur une méchante bouche aux dents menaçantes et toujours prêtes à mordre, bref le vrai type de la Mère Fouettard. De mauvaises langues prétendaient qu'elle avait mené la vie dure à son mari, décédé prématurément.

Quoi qu'il en soit, comme c'était une tante à héritage, nous nous promettions, à l'occasion des grandes Fêtes annuelles, de l'inviter à déjeuner chez nous.

Invariablement elle refusait sous le prétexte qu'elle n'aimait pas aller manger chez les autres.

Une fois même, le jour de sa Fête Patronale, j'avais été chargé de lui offrir un magnifique bouquet dont le prix trop élevé, acquitté par mon père, avait fait se récrier son épouse, économe jusqu'à l'avarice. Eh bien, savez-vous comment fut accueilli notre cadeau par cette mégère ?... M'ayant brusquement arraché des mains le bouquet, elle froissa quelques fleurs, me les lança en plein visage et jeta le reste par terre qu'elle piétina en maugréant :

— Eh quoi !... on ose déjà m'offrir des fleurs comme à une morte !... Il ne manquait plus que çà !... Tu diras à tes parents que ce n'est pas encore demain qu'ils toucheront le magot de tante Ursule !...

A la fois désolés et déconcertés par ses continuelles rebuffades, mes dignes parents ne renonçaient pas d'ailleurs à rechercher les moyens d'attendrir ce cœur de pierre et même d'apprivoiser cette vraie bête fauve.

Car il y allait d'un héritage dont l'importance pouvait éventuellement changer du tout au tout notre genre de vie. Papa exerçait un emploi plus que modeste d'aide-comptable et maman, économe comme une fourmi, parvenait, grâce à des prodiges de parcimonie chaque jour renouvelés, à maintenir notre petite famille dans une décente pauvreté qui faisait encore bien des envieux.

Or voilà qu'un soir mon père, dès son entrée à la maison, nous annonça en se frottant joyeusement les mains :

— J'ai une bonne nouvelle à vous apprendre et qui va vous causer une grande surprise !... Notre tante Ursule accepte de faire avec nous, cette année, le grand repas de Noël !...

Cette annonce fut tellement stupéfiante que ma sœur et moi nous sautâmes, d'un bond, au cou de notre père pour l'embrasser et le féliciter chaleureusement et que maman faillit laisser choir de surprise la soupière fumante qu'elle apportait sur la table.

— Pas possible !... s'écria-t-elle. Enfin voilà un mari qui est encore bon à quelque chose !... Pour une fois, laisse-moi te complimenter !... C'est bien vrai, au moins ?...

— ...à une condition toutefois !...

— Ah ! mon Dieu !... il y a une condition !... laquelle ?... demanda maman devenue soudain méfiante.

— ...à la condition expresse que le dîner aura lieu obligatoirement chez elle et que nous devrons lui apporter, la veille, les victuailles que nous aurons choisies pour ce repas. Car elle veut bien s'en remettre à nous pour la confection du menu.

— Par exemple, voilà une drôle d'idée !... dit notre mère. Mais de la part de tante Ursule, çà n'a rien d'étonnant. Nous irons donc dîner chez elle, le jour de Noël. Il ne faut pas laisser échapper pareille occasion.

— D'accord. Mais je crois, ma chère femme, qu'en la circonstance il nous faudra faire les choses comme il se doit. J'espère donc que tu vas me permettre de ne pas regarder à la dépense. Car il y va de notre avenir et surtout de celui de nos enfants.

— Eh bien, soit ! acquiesça maman. Fais tout le nécessaire à condition, bien entendu, de ne pas exagérer.

Durant quelques jours, il fallait voir notre père d'ordinaire si sobre en paroles, aux gestes si mesurés et si peu porté sur la bouche, le cher homme ! discuter en gesticulant beaucoup la valeur de maintes recettes culinaires, bien décidé, ainsi qu'un parvenu, à dépenser pour une fois sans compter.

A l'entendre énumérer les bonnes choses que nous allions bientôt pouvoir déguster, ma sœur et moi nous croyions rêver.

Pensez donc, pour la première fois, nous pourrions voir s'étaler dans notre assiette les savoureuses tranches de pâté en croûte, de foie gras truffé, de jambon et de saucisson renommés qui, jusqu'à ce jour, semblaient nous *faire lègue* sur le marbre blanc des charcuteries et qu'il fallait nous contenter de dévorer des yeux seulement à travers les glaces de la devanture contre laquelle nous écrasions notre visage.

— Comme entrée, proposait notre père après mûre réflexion, on servira une bouillabaisse du tonnerre !...

— Mais çà va coûter les yeux de la tête ! s'écriait maman.

— As-tu déjà oublié que c'est moi qui commande, aujourd'hui ?... J'exige donc une bouillabaisse, quel qu'en soit le prix !... D'ailleurs préparée par un cordon bleu comme tante Ursule, tu verras à quel degré de succulence peut atteindre cette soupe d'or.

— Va pour la bouillabaisse !...

— Maintenant, serais-tu d'avis, chère amie, de remplacer la dinde traditionnelle par un faisan truffé, rôti à la broche ?...

— L'occasion est vraiment trop belle pour moi de goûter enfin à un faisan sur canapé dont on m'a toujours dit merveilles !...

— Il va sans dire, continuait notre père, que devront figurer sur la table les 13 desserts règlementaires, pas un de moins !...

— Bien entendu ! approuvait maman qu'il était pour le moins surprenant de voir encourager son mari à faire danser l'anse du panier.

Enfin celui-ci ayant fait allusion aux vins qui devaient accompagner chaque service :

— Prends garde, dit-elle, de ne pas servir des vins trop généreux à tante Ursule qui n'est pas commode quand il lui arrive d'avoir des *cigales en tête !*...

Combien parurent longs les quelques jours qui nous séparaient de Noël, on le devine aisément. En attendant, ma sœur et moi, nous jouions à qui des deux pourrait faire l'énumération des 13 desserts. Hélas ! il nous en manquait toujours trois ou quatre. Prié de compléter notre liste, papa visiblement fatigué, rendu plus nerveux par les préparatifs du fameux repas, s'écria :

— La paix, vous autres !... ou, en fait de dessert, je vais vous en administrer un quatorzième sous forme d'une taloche un peu là !...

Enfin la veille du jour où nous devions faire la plus mémorable bombance de notre vie, précédant nos parents, encombrés comme nous de paquets de toutes sortes et de toutes dimensions, bref chargés comme des abeilles, nous nous dirigions avec un air de contentement que nous n'essayions pas de dissimuler vers le domicile de notre tante.

En nous voyant passer, les gens, sur le pas de leur porte, disaient avec une pointe d'envie :

— Eh bé... il y en a qui vont sûrement *se taper la cloche* à l'occasion de Noël !...

Ils ne croyaient pas si bien dire. Car notre père n'avait pas manqué de nous faire une recommandation que nous jugions bien inutile en la circonstance :

— Attention, les enfants !... Demain, tâchez de manger tant que vous pourrez !... Même ne craignez pas de vous gaver !... Comme on laissera les restes chez notre tante et qu'il n'y a plus d'argent ou presque, à la maison, nous serons condamnés à manger de la soupe jusqu'à la fin Décembre ! !...

Ah ! combien peu nous importait la maigre pitance dont nous étions menacés durant quelques jours, après la Fête !... Déjà nous n'y songions plus durant l'aimable accueil que voulut bien nous réserver tante Ursule lequel dépassa de beaucoup nos prévisions les plus optimistes. Certes jamais nous n'aurions pu supposer que tant de rudesse proverbiale pût faire place aussi vite à un redoublement de gentillesses qui ne pouvait être que le prélude des gâteries du lendemain.

Avec de joyeuses exclamations qui n'en finissait pas, elle recevait successivement toutes les bonnes choses que nous lui avions apportées lesquelles recouvraient peu à peu la table de la salle à manger ainsi que les étagères d'une desserte.

Enfin nous prodiguant de vifs remerciements en même temps que les marques d'amitié les plus sincères elle nous recommanda de venir déjeûner, le lendemain, à midi précis, car la bouillabaisse ne pouvait attendre.

Ainsi qu'il était à prévoir, ma sœur et moi, nous ne pûmes fermer l'œil, de la nuit. Et je crois bien que nos parents en firent autant, car je les entendis souvent parler à voix haute.

De grand matin, tels des écoliers, un jour de congé, nous tombâmes du lit et fûmes endimanchés en un rien de temps. Naturellement chacun dédaigna de toucher au petit déjeûner pour être mieux à même de faire honneur au fastueux repas qui nous attendait.

Donc un peu avant l'heure fixée, de peur d'être en retard, nous sortîmes de chez nous. Chemin faisant, je remarquais avec satisfaction que maman avait remplacé le ruban de velours violet de sa vieille toque par une plume d'autruche qui faisait beaucoup d'effet. De son côté, papa était heureux d'arborer une cravate papillon rouge-cerise et d'avoir mis des gants beurre frais qui lui donnaient grand air. En ce qui nous concerne, ma sœur et moi, nous étions chaussés d'escarpins neufs à bouts vernis dont les semelles craquantes nous obligeaient, presque malgré nous, à prendre une allure quelque peu fiérote.

Enfin nous voilà maintenant au seuil du temple où, en qualité de cordon bleu, tante Ursule a dû officier tout le matin pour nous initier aux délices gastronomiques dont nous avons tant rêvé.

Lentement notre père gravit les marches du perron, s'arrête un instant, nez au vent, pour nous confier à voix basse :

— Je crois déjà sentir une odeur de faisan truffé...

— Moi aussi !... fait ma sœur, à qui je suis sur le point de faire écho.

Ce qui provoqua aussitôt chez maman la remarque suivante :

— Vous avez bien de la chance, vous autres... Moi, je ne sens rien du tout !...

A présent papa soulève lentement le heurtoir de bronze et frappe un coup sec dont le bruit résonne dans les profondeurs de la maison.

Comme personne ne vient ouvrir :

— Frappe donc plus fort !... conseille maman. Tu sais bien que tante Ursule est un peu dure d'oreilles.

Après un nouveau coup plus fort que le précédent, rien n'a l'air de bouger, à l'intérieur.

Alors notre mère, écartant vivement son mari, se met à frapper trois coups énergiques et précipités.

Comme hélas ! il n'est pas plus répondu à son appel qu'aux deux précédents, elle se retourne avec un regard furieux vers notre père en s'écriant :

— Je m'en doutais !... C'était trop beau !... Ta tante est bien capable de faire la malade rien que pour nous embêter ! !...

— Allons, ne dis pas de sottises !... gronde papa.

Notre mère reprend aussitôt d'une voix aigüe :

— Il nous faut tout de suite aller chercher le commissaire de police avec un serrurier pour sauver tout au moins nos provisions !...

— Ma pauvre amie, as-tu réfléchi qu'un jour de Noël, à midi, il ne sera pas facile de trouver le commissaire et moins encore le serrurier ?...

A la fois surpris et consternés, déjà nous descendons les degrés du perron quand d'une fenêtre qui s'ouvre brusquement au rez-de-chaussée de la maison voisine, une bonne femme nous interpelle :

— Pardon, m'sieur, dame... vous ne savez pas la nouvelle !... Votre tante a reçu, cette nuit, la visite des cambrioleurs !... Elle a eu un si grand effroi qu'on a dû la transporter d'urgence à l'hôpital !...

Stupéfiés par cette brutale mise au courant, nous manquons tous de tomber à la renverse. Mais reprenant bientôt ses esprits, maman s'empresse de demander :

— Savez-vous, madame, si les voleurs ont emporté les victuailles que nous avions confiées à notre tante pour la Fête de Noël ?...

— Sans doute ils étaient venus pour çà !... répond la voisine. Car les préparatifs du fameux repas que vous deviez offrir à votre tante avaient fait du bruit dans toute la ville !...

(à suivre)

Edmond CALVET.

Paris, Décembre 1957.

NOEL !

Un prestigieux cadeau :

L'Album annuel de

PARIS-MATCH

« HISTOIRE D'AUJOURD'HUI »

La cavalcade des évènements de l'année 1956-1957.

© VILLE DE SISTERON

DU HAUT DE LA CITADELLE

A NOS LECTEURS A NOS AMIS
A NOS COLLABORATEURS
UN JOYEUX NOEL

* * * *

PERMIS DE CONDUIRE

M. Fauque, maire, vient de recevoir de M. le Préfet des Basses-Alpes, la lettre suivante :

Digne, le 13 Décembre 1957

Le Préfet des Basses-Alpes
à Monsieur le Maire de Sisteron

OBJET : Organisation d'une session mensuelle de Permis de Conduire à Sisteron.

REF. : Votre lettre du 13 Avril 1956.

Par votre lettre citée en référence, vous m'avez demandé d'envisager la création d'une session de Permis de Conduire à Sisteron.

J'ai l'honneur de vous faire connaître que l'Union Nationale des Associations de Tourisme chargée du Service des Examens a accepté d'ouvrir un centre secondaire à Sisteron.

Votre ville sera probablement desservie dès le mois de Janvier prochain.

Les sessions de Permis de Conduire auront lieu régulièrement à Sisteron si le nombre des candidats réunis dans votre région dépasse 20.

* * * *

A LA LIBRAIRIE LIEUTIER
AGENDAS DE BUREAU, DE POCHE
DE COMMERCE
ET MEMENTO DE 1958
GRAND CHOIX D'ALBUMS
ET DE LIVRES D'ETRENNES

* * * *

DANS LES BOULANGERIES

Les boulangers de Sisteron informent leurs clients :

Que toutes les boulangeries seront ouvertes les Lundi 23 et 30 Décembre.

Le jour de Noël et le Jour de l'An les boulangeries seront toutes fermées.

La garde sera assurée :

Le Jeudi 26 Décembre par M. Bonthoux, rue Saunerie, et M. Dufour, rue Mercerie.

Le Jeudi 2 Janvier par M. Lyons, rue Droite, M. Allais, Place de l'Horloge, M. Bérenguel, rue Saunerie.

* * * *

A VENDRE

VELOSOLEX bon état. S'adresser au bureau du journal.

* * * *

ANCIENS COMBATTANTS

Le Bureau de l'Amicale adresse un souvenir ému à la mémoire de l'excellent camarade Casimir Riogerge, récemment décédé, et l'expression de sa vive gratitude à sa famille qui a remis au Président Pierre Buès la somme de 1.000 francs.

— A l'occasion de la naissance de sa petite-fille, M. Artel, Eaux et Forêts, a fait don de la somme de 500 francs au profit de l'œuvre d'entr'aide de l'Amicale. Félicitations et remerciements aux grands-parents et meilleurs vœux de santé et de bon séjour aux parents et à la jeune et lointaine Canadienne d'origine Sisteronnaise.

* * * *

UN CYCLOMOTORISTE
FAIT UNE CHUTE MORTELLE

Mardi soir, vers 21 h. 15 un accident mortel s'est produit sur la route départementale qui conduit de la route nationale 85 à Volonne.

M. Antonin Bayle, de Vilhosc, habitant Volonne, 45 ans, ouvrier d'entreprise, regagnait son domicile sur son vélomoteur après avoir terminé son travail à l'usine Péchiney.

Arrivé en face la maison Bérato, par suite de circonstances que l'enquête s'efforce de déterminer, il heurta violemment un piéton, M. Moullet Marcel, qui revenait également de son travail à l'usine et marchait à droite de la route.

M. Moullet tomba tandis que M. Bayle violemment projeté au sol, heurtait la chaussée de la tête et restait inanimé.

M. Moullet, bien que blessé, put aller donner l'alarme à la maisonnette du passage à niveau voisin.

Le Docteur Parléani, immédiatement appelé, fit transporter M. Bayle à l'hôpital de Sisteron, mais il devait y décéder à son arrivée des suites d'une fracture du crâne. Quant à M. Moullet, il souffre de diverses blessures et notamment d'une fracture de la clavicule.

Les gendarmes de la brigade de Château-Arnoux procèdent à l'enquête.

CONCOURS DE BELOTE

Un concours de belote aura lieu demain dimanche, à 17 heures, au Bar-Domino.

2 Faisans, 2 Canards, 4 Poulets.

* * * *

NOEL A L'ALCAZAR

Mercredi 25 Décembre, jour de Noël, à 21 heures, un Grand Bal aura lieu dans la belle salle de l'Alcazar, avec Roger Gomez et son ensemble typique.

Roger Gomez et tous ses solistes, les rois du Cha-Cha-Cha, donneront à cette soirée tout l'entrain nécessaire pour une pleine réussite.

Par contre toute la jeunesse, avide de danser, se donnera rendez-vous à ce Bal de Noël à l'Alcazar.

* * * *

ON DEMANDE

Bonne à tout faire, capable et sérieuse. S'adresser FINE, coiffeur.

* * * *

LES VACANCES DE FIN D'ANNEE
DANS L'ENSEIGNEMENT
du 21 Décembre au soir
au 3 Janvier au matin

Rappelons que le Ministre de l'Education Nationale a fixé les vacances de Noël et du Jour de l'An du 21 Décembre au soir au 3 Janvier au matin.

* * * *

PORCHERIE A LOUER

S'adresser au bureau du journal.

* * * *

ARBRE DE NOEL
DES SAPEURS-POMPIERS

Un Arbre de Noël avec distribution de jouets et goûter sera offert par les Sapeurs-Pompiers de Sisteron à leurs enfants, demain Dimanche 22 Décembre à 15 heures.

* * * *

A VENDRE

Camionnette CITROEN C 4. S'adresser au bureau du journal.

* * * *

NAISSANCE

On nous fait part de la naissance de Monique, 7me enfant au foyer de Mme et M. Henri Revest, Secrétaire de Mairie.

Nous souhaitons à Monique nos meilleurs souhaits et nous adressons aux parents toutes nos félicitations.

* * * *

VARIETES-CINEMA

Samedi, en soirée

Dimanche, en matinée et soirée

Glenn Ford, Barbara Standyck, Edward G. Robinson, Draine Foster, dans un remarquable film en cinémascope en couleurs

LE SOUFFLE DE LA VIOLENCE

La semaine prochaine, à l'occasion des Fêtes de Noël, 2 programmes.

* * * *

A LA POTINIERE

Demain Dimanche 22 Décembre, à 18 heures, Grand Loto. Biche, Lièvre, Dinde, Faisan.

* * * *

HYMENEE

A l'occasion du mariage de Mlle Amélie Mor.llas avec M. Francisco Salvador Alcaraz domiciliés à Sisteron il a été versé la somme de 500 francs comme argent de poche aux vieillards de notre Hôpital-Hospice.

Nos remerciements et meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

* * * *

COLIS DE NOEL

Les familles de militaires domiciliés dans la commune sont priées de faire connaître l'adresse de leurs mobilisés au Secrétariat de la Mairie, en vue de l'expédition d'un colis de Noël.

* * * *

CAMPAGNE DE VENTE
DU TIMBRE ANTITUBERCULEUX
1956 - 1957

Nous avons le plaisir de vous faire savoir que le Comité d'Entr'Aide aux tuberculeux a attribué des livres de prix à titre de récompense aux écoles suivantes dont les élèves ont réalisé au cours de la campagne 1956-1957, la plus forte moyenne de vente :

Les Dourbes (chef-lieu), Saint-Paul (chef-lieu), Barles (chef-lieu), L'Iscle de Vergons, Enchastrayes (chef-lieu), Robion, Villard Heyssier (Beauvezer), Vaunaves (Thoard), La Chaudanne (Castellane), Saint-Lions, Saint-Véran (Châteaufort), Oppedette, Albiosc, Les Gleizolles (Saint-Paul), Le Forest (Bayons).

Aux Meubles Sisteronnais

Télé 093 57, Rue Droite — SISTERON Télé 093

LES MEILLEURS MEUBLES AUX MEILLEURS PRIX

TOUTE LA LITERIE — BALATUM

GRAND CHOIX DE CHAMBRE A COUCHER SALLE A MANGER

Fabrication garantie Grande facilité de paiement

Voyez notre CHAMBRE RECLAME en 160, 3 portes, glace, UNIQUE 49.000

LA BONNE ADRESSE : 57, Rue Droite (ne pas confondre)

Achetez Scooter, Auto Camion, Car.

AVEC LA FORMULE

CRÉDIT-EXPRESS

- décision rapide
- formalités simples
- conditions les meilleures
- aucun frais de dossier

SOCRÉA

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS

SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25

DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS

Agence L'ABEILLE

Assurances de toute nature

ALIBERT

Rue de Provence — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Télé 273

SISTERON

Truites vivantes

Ecrevisses Langoustes

Coquillages Poisson congelé

LA FRAICHEUR DE LA MER
AU PIED DE LA CITADELLE

TAXI MOURIÈS

AMBULANCE CHAUFFEE

VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit

Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

Voulez-vous être bien habillé ?
Avoir un vêtement qui dure ?
Alors sans hésiter
Habillez-vous sur mesure

Pierre MÉNARDO

Tailleur Hommes et Dames

54, Rue Droite — SISTERON

Draperies françaises et anglaises

W. VIGNET

Rue de Provence

SISTERON

AMATEURS DE BON CAFE

MENAGERES CAFETIERS

achetez vos Cafés, grain, moulu, à la

Torréfaction BOUCHET

30, rue Saunerie, SISTERON — Tél 120

CAFES BOUCHET

Parfum — Arome — Qualité

BAZAR DES ARCADES

Quelques jours seulement nous séparent de la fin de l'année

La fin de l'année c'est NOEL... NOEL, c'est les CADEAUX, les JOUETS

Vous n'avez peut-être pas encore pensé à tout cela

Il en est temps encore

Dès aujourd'hui, demandez à voir notre choix de jouets, cadeaux, etc...

Vous pouvez consulter nos prix

qui sont étudiés dans l'intérêt de notre fidèle clientèle

Nous sommes satisfaits quand nos clients sont satisfaits

Pour cela nous vous offrons une garantie SANTONS POUR CRECHES

LA QUALITE AU PLUS BAS PRIX Décorations pour arbres de Noël

BAZAR DES ARCADES

MODERNE STATION-SERVICE MOBIL

DE SAINTE-URSULE

A. RANQUE — SISTERON

ESSENCE HUILE

LAVAGE GRAISSAGE VIDANGE

Toutes Marques

Le froid est là... n'attendez plus !

PASSEZ VOS COMMANDES DES A PRESENT

C'est plus sûr

E. JOUVE

Avenue de la Libération
Tél. 43 — SISTERON

CHARBONS DE TOUTES QUALITES

© VILLE DE SISTERON

AVIS DE LA MAIRIE

Les ménagères sont informées que le service d'enlèvement des ordures ne fonctionnera pas le Mercredi 25 Décembre et le Mercredi 1er Janvier 1958.

* * * *

Par suite de réparations, le pont bascule Municipal sera inutilisable du Samedi 21 Décembre 1957, à 14 heures, au Lundi 30 Décembre 1957 à 14 h.

* * * *

ON DEMANDE

Femme de ménage, de 9 à 11 heures. S'adresser au bureau du journal.

A LOUER

CHAMBRE MEUBLEE. S'adresser au 1, rue Chapuzie, Sisteron.

DEMANDES TARDIVES
DE SURSIS D'INCORPORATION

Les demandes de sursis d'incorporation introduites après la session du Conseil de révision ne pourront être accueillies favorablement que si leur retard résulte d'une situation nouvelle grave provoquée par le décès ou la maladie d'un chef de famille.

L'Almanach Vermot 58

est en vente à la Librairie LIEUTIER.

DEPANNAGE SUR PLACE
dans la région
même le dimanche
des Récepteurs RADIO - TELEVISION
toutes marques

André SALA

Radio - Electricien
17, Rue E. Boyoud — Saint-AUBAN
Téléphone 71 à Saint-Auban
Installation ANTENNES TELEVISION

ELECTRICITE GENERALE

A. LATIL

27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente
et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. E.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

SOUSCRIPTION
POUR L'ARBRE DE NOEL
DE L'ECOLE MATERNELLE

Mme Caillier, restaurant, 1.000 ; Lécina, bazar des Arcades, 1.000 ; Marguerite André 200 ; Marie-Jeanne Biboud 400 ; Robert Arnoux 500 ; François Lazarotto 300 ; Annie Donnet 200 ; Robert Ragnoni 200 ; Marie-Claire et Danièle Brouchon 500 ; Patricia Ortéga 200 ; Armand Sassano 300 ; Muriel Fernandez 200 ; Chantal Martel 300 ; Christian Laon 500 ; Serge et Marc Lerda 400 ; Régine Allinéi 250 ; Max Guigou 300 ; Marie Noelle Sabatier 700 ; Monique Cano 500 ; Nicole Ferri 300 ; Christian et Anne-Marie Brun 1.000 ; Christiane Brémond 500 ; Dominique Durand 200 ; Marie-Pierre Beaume 300 ; Michèle Fabre 400 ; Françoise Gabert 1.000 ; Chantal et Anne-Lise Blanc 500 ; Domnine et Maryse Trémelat 500 ; Michel et Lucette Renoux 350 ; Monique et Gilbert Pizouard 600 ; Michèle Burle 300 ; Jean-Noël Nal 300 ; Sylvie Martin 500 ; Claude Tonarelli 200 ; Michel Ponzo 300 ; Claude Blanc 300 ; Régine Capeau 200 ; Evelyne, Jean-Claude et Joseph Clarès 600 ; Georges Martel 200 ; François Capony 500 ; Serge Figuière 500 ; Patrick Tardif 500 ; Yvonne Della Costa et Olga Perra 500 ; Jean-Baptiste Lieutier 200 ; Lydie Burle 200 ; Michel Ponzo 500 ; Montserrah Prats 500.

(à suivre).

Tribunal Paritaire
DES BAUX RURAUX
DES BASSES-ALPES

Samedi 7 Décembre, à 10 heures, dans la salle du Conseil Général à Digne, se sont réunis les assesseurs aux tribunaux paritaires de baux ruraux des B.-Alpes.

Après un vote il résulte que la représentation des bailleurs et des preneurs à la commission consultative départementale des baux ruraux est la suivante :

Bailleurs : 4 membres titulaires : MM. Michel Maurice (Forcalquier), Barjavel Henri (Manosque), Garcin Eugène (St-André-les-Alpes), Bellon Ernest (Barcelonnette).

4 membres suppléants : MM. Jeaume Alexandre (Cruis), Magnan Paul (Forcalquier), Comte Paul (L'Escale), Richaud Aimé (Sisteron).

Preneurs : 4 membres titulaires : MM. Isnard Paul (St-Michel l'Observatoire), Arnoux Aimé (Forcalquier), Bec Jean (Brunet), Brémond Fernand (Sisteron).

4 membres suppléants : MM. Benoit Auguste (Villeneuve), Bonnafoux Joseph (Peyruis), Michel Paul (Allos), Jaubert Marcel (Valensole).

POUR PEINDRE SOI-MEME
PEINTURE A L'HUILE « *LE ZEBRE* »
en boîte de 1 kilo

295 frs

DROGUERIE Paul BERNARD
63, rue Droite — SISTERON

La Grippe Asiatique est-elle en régression ?

Le mois dernier, 93 % des appels adressés aux médecins émanaient de grippés. Il est encore trop tôt pour se livrer au jeu des statistiques, mais cette proportion apparaît d'ores et déjà fortement réduite. En fait, chacun a pu le constater, l'épidémie est en nette régression depuis quelques temps. Faut-il conclure que tout danger est écarté. « Certainement pas, vient de déclarer le docteur Kearney, créateur du Centre d'Information Sanitaire, la grippe ne s'arrêtera que lorsque tous les membres de la population auront été touchés par la maladie. Il ne faut donc pas s'attendre à ce que ce soit avant la fin de l'hiver ».

La menace cependant est fortement réduite. Il n'est personne qui n'ait compris la nécessite de quelques règles d'hygiène suffisantes pour se prémunir. Et c'est sans doute à ce souci individuel aussi bien que collectif de prévention qu'il faut attribuer la régression de la maladie à laquelle nous assistons actuellement.

Les avantages des procédés modernes de désinfection par rapport aux anciens systèmes au formol ou au crésyl (qui nécessitaient l'obturation totale et l'évacuation des locaux pendant au moins deux jours), ont certes favorisé l'extraordinaire développement de ces mesures antimicrobiennes. La simplicité d'emploi des désinfectants que l'on trouve à présent dans le commerce, inodores ou agréablement parfumés du genre Purodor, explique la vogue grandissante dont jouissent ces produits, et il n'est pas de clinique ou de service public qui ne les utilise largement.

Ces mesures générales, associées à l'arsenal des médicaments dont disposent les médecins, feront-elles échec au virus avant que toute la population ait été touchée, comme le prédit le pessimiste Docteur Kearney ? L'évolution favorable de la maladie semble le confirmer... Et l'on ne peut que s'en réjouir.

Les cadeaux de Noël et Jour de l'An

chez **ROME** *Agent exclusif*
Télé 178 — SISTERON
Visitez le magasin des
Cycles et Cyclomoteurs F. SOUVET
— Vélos baby pour enfants —
et Motos NEW-MAP
Machines à Coudre NEVA

Si vous désirez
avoir un beau vêtement
ne pas le payer trop cher
notez l'adresse
(au double sens du mot)

J. PASCAL

Tailleur Hommes Dames
18, Rue Droite, SISTERON
(2me étage)
En exclusivité
Draperies Françaises et Anglaises
« Sportex » « Solano »
Draps de la Salette, etc.

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT

R. CAFFIN

Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE

A la SOBRIÉTÉ,
qualité nécessaire...
mais insuffisante
l'Aronde ajoute
ROBUSTESSE CONFORT
SILENCE BRIO
Deluxe
595.000F + T.L. seulement
et encore moins cher à
Precredit
GARAGE BRUN
SISTERON

RICHAUD Georges

Radio Diplômé — Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand choix Appareils T. S. F. Laboratooire de dépannage Reprises
Agent RADIOLA — SCHNEIDER — GRAMMONT
Poste Piles - Secteur PIZON - BROS et MINICAPTE
Auto - Radio RADIOMATIC
Appareillage Electro - Ménager THERMOR
Machine à laver LINGEX-BONNET Réfrigérateurs SIBIR-BONNET
Couvertures Chauffantes — Fers — Rasoirs — Radiateurs
Vente de Disques, Tourne disques, Electrophones
FACILITES DE PAIEMENT

APPAREILS MENAGERS MODERNES

CONCESSIONNAIRE « DIENER »

Francis JOURDAN
Avenue des Arcades, B 3 — SISTERON

Bientôt NOËL !

Avez-vous choisi vos JOUETS au

Grand Bazar Parisien

MAISON BEAUME

Jeux de Société Jouets Sportifs Jouets pour les Petits
Poupées Ménages Ameublements Poupées Landaus

sont en vente chez :
M. SCALA, Rue de Provence, SISTERON

© VILLE DE SISTERON

Elections à la Chambre de Commerce des Basses-Alpes

4 ELUS DE LA LISTE U.D.C.A.
1 ELU DE LA LISTE SORTANTE

La commission de recensement de vote instituée par la loi de 1933, s'est réunie Samedi dernier à 17 h. 30 à la Préfecture.

Elle est présidée par M. Palazi, secrétaire général, représentant le Préfet, et assisté du docteur Julien Romieu, conseiller général du canton de Digne et de M. Bayetti, premier adjoint, représentant le maire de Digne.

Voici les résultats officiels définitifs du scrutin de Jeudi dernier pour le renouvellement de 5 membres de l'assemblée consulaire bas-alpine.

Inscrits 2.579. Votants 1.534. Nuls 15. Suffrages exprimés 1.519.

Ont été proclamés élus : MM. Faustin Trouche (liste UDCA)) 797 voix, mandat de 2 ans ; Félix Rolland (liste UDCA) 783 voix, mandat de 6 ans ; Robert Michel (liste UDCA) 781 voix, mandat de 6 ans ; Pierre Mosca (liste UDCA) 769 voix, mandat de 6 ans ; Charles Rolland (liste sortante) 768 voix mandat de 6 ans.

Ont obtenu : MM. Roger Sourribes (liste UDCA) 758 voix ; Ernest Chabre (liste sortante) 721 voix ; Danton Sias (liste sortante) 719 voix ; Jean Nalin (liste sortante) 717 voix ; Désiré Lagarde (liste sortante) 706 voix.

Cadeaux Utiles

BAROMETRES — JUMELLES
THERMOMETRES EN CERAMIQUE
STEREOSCOPES

chez :

René CAMAU
Opticien spécialiste
Les Arcades — SISTERON

Ma Page Hebdomadaire

Les élections à la Chambre de Commerce des Basses-Alpes, pour le renouvellement de la moitié du bureau, ont eu lieu Jeudi dernier.

Les abstentionnistes ont été nombreux. Ils ont eu tort.

Quant aux autres, ils ont voté « mécontent ».

Cette élection partielle a montré qu'actuellement des marques de fatigue se font jour dans le commerce. C'est un signe précurseur qu'il faut admettre.

Les candidats ou futurs candidats aux élections de députés, de sénateurs, au conseil général ou à la municipalité doivent inscrire à leur programme « la réforme de la fiscalité ».

La méthode actuelle est désuète. On payera toujours des impôts, mais il faut trouver une nouvelle et heureuse application.

C'est la leçon de ce scrutin.

PIERRE DU COLLET.

UNE ALLUMETTE
et à toute minute
sans installation sans entretien
vous pouvez dès à présent
affronter les mois d'hiver
avec

CALUX

le nouveau radiateur mobile
ANTARGAZ
En vente :
Etablissements BARET
Auto-Durance — SISTERON

Elle sauve sa caisse

Un individu à la mine patibulaire a pénétré l'autre nuit dans la boutique d'une débitante de tabac, Mme Virginie Cotinne, en prenant soin de couper l'électricité pour ne pas être reconnu. Sans perdre son sang-froid, la brave dame braqua résolument sur lui la lumière de son boîtier Wonder et l'indésirable visiteur disparut sans demander son reste. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

SPORTS

FOOT-BALL

En déplacement aux Mées, Sisteron-Vélo, en match amical, a gagné contre l'équipe de cette localité par 2 buts à 1.

L'équipe réserve a également, sur le Stade de Beaulieu, gagné contre l'équipe première de Forcalquier par 4 à 1.

Voilà les résultats de dimanche dernier.

• • • •

Par suite du forfait de l'équipe de La Bouilladisse, en championnat, un match amical aura lieu entre le C. A. Dignois et Sisteron-Vélo, demain à 15 heures, au Stade de Beaulieu.

Nous avons le plaisir de faire connaître à notre honorable clientèle que la

Maison BARTEX

malgré les hausses, vend toujours aux anciens prix jusqu'à l'épuisement des stocks, à vous d'en profiter

Vous trouverez un choix immense de BONNETERIE — LINGERIE CONFECTIONS

pour hommes, dames et enfants,

Une visite à notre magasin vous convaincra. Notre devise est toujours vendre bon et bon marché

Entrée Libre

et à tout acheteur nous offrons gracieusement un joli calendrier.

ETAT-CIVIL

du 13 au 19 Décembre 1957

Naissances : Jean-Pierre Louis Almire Bourg. — Monique Odette Andrée Curnier. — Claudette Jeannine Courbon. — Odile Denise Louise Arnaud. — Patrick Eugène Jean-Marie Ivaldy. — Sofia Incarnacion Ferrer (tous avenue de la Libération).

Mariages : Maurice Espitallier, mécanicien, domicilié à Gap, et Lina Roca Rafols, employée de bureau, domiciliée à Sisteron. — Francisco Salvador Alcaraz menuisier, domicilié à Sisteron en résidence à Espinasse et Amélie Morillas, sans profession, domiciliée à Sisteron.

Décès : Moullet Justin, 67 ans, avenue de la Libération. — Antonin Marc Bayle, 44 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Madame Louis SIGNORET et sa famille, ne pouvant répondre individuellement à toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de

Monsieur Louis SIGNORET

les prient de trouver ici l'expression de leur plus vive reconnaissance.

Renseignez-vous avant de choisir
ACHETEZ
LES PLUS BEAUX MEUBLES
AUX MEILLEURS PRIX

A la Fabrique BOUISSON
10, Rue Saunerie

AMEUBLEMENT GENERAL
CHOIX INCOMPARABLE

Une seule visite vous convaincra

Maison de confiance
Vente à Crédit

Ne pas confondre. Bien s'adresser

MEUBLES BOUISSON

angle Fontaine Ronde Rue Saunerie
SISTERON

Devenez Propriétaire avec 1 Million
PLACEMENT OR

Prêt Crédit Foncier. Avantages fiscaux

S'adresser à Me MALPLAT, notaire à SISTERON (Basses-Alpes).

Henri ROLLAND 19, Rue de la Mission SISTERON

Concessionnaire de

Eclairage Moderne
de
MAGASINS
et
VITRINES
PUBLICITE

ECLAIRAGE
INCANDESCENT
FLUORESCENT
NEON

Toutes teintes
Tous dessins

Toutes Installations Electriques et Réparations
FORCE et LUMIERE

Références sur la place : Bar DOMINO, Café LE GLACIER, Bar L'ETOILE, HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, etc.

ASSURANCES

ROMAN Jean — Les Arcades — SISTERON

Compagnie LA PAIX toutes assurances
LLOYD'S de LONDRES : assurances CHASSE à des conditions exceptionnelles
LE CREDIT UNIVERSEL : crédit automobile
moto, équipement ménager, industriel, professionnel, artisanal et agricole

FACILITE DE PAIEMENT

RANUCCI 25, Rue Saunerie — SISTERON

ARMES — ELECTRICITE — INSTALLATION « NEON » toutes teintes

La Maison Marceau BLANC

Bois et Charbons — Dépôt de Desmarais Frères
Les 4 Coins — SISTERON

informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

Aux mères de famille

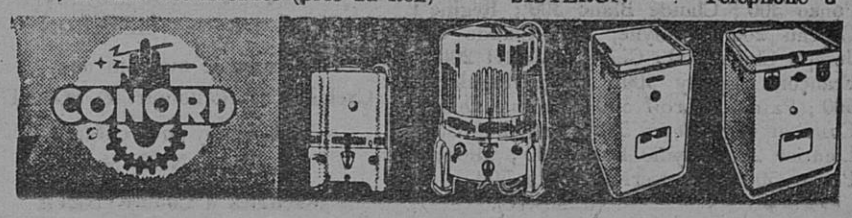
CE N'EST PAS DANS VOS MOYENS DITES-VOUS... C'EST A VOIR !...

Pour vous faire une opinion sur la possibilité d'acheter une bonne Machine à laver le linge, nous sommes prêts à vous documenter sur la machine qui convient et à vous faire une démonstration à domicile.

Vous serez surprise de tous les avantages qu'elle vous offre pour un prix et des conditions inconnus à ce jour.

Pour celà adressez-vous aux Etablissements

Appareils Ménagers — Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades (près du Rex) — SISTERON — Téléphone 8



© VILLE DE SISTERON